



Christ Our Savior

CATHOLIC PARISH

MAY 10TH, 2026 | SIXTH SUNDAY OF EASTER

Mass Schedule / Horario de Misas

Saturday Vigil / Sábado Vigilia

5:00pm (English)

7:00pm (Español)

Sunday Masses / Misas Dominicales

8:30am (English)

10:30am (Español)

12:00pm (ASL - Hard of Hearing)

1:00pm (Vietnamese)

5:00pm (Bilingual - EN & ESP)

Daily Masses (English) / Misas Diarias (Ingles)

8:00am (Monday-Saturday)

First Friday of the Month / Primer Viernes del Mes

7:00pm (Español)

Confessions / Confesiones

Saturday / Sábado

3:30pm - 4:30pm (EN, ESP & VIET)

Exposition of the Blessed Sacrament / Exposición del Santísimo Sacramento

Every Friday / Cada Viernes

6:00pm - 7:00pm

First Friday of the Month after 8:00am Mass

until 7:00pm (Spanish Mass)

Primer Viernes después de la Misa de 8:00am

hasta la Misa en Español de las
7:00pm



Our Mission Statement

Christ our Savior Catholic Parish welcomes you to discover who you are, know that you belong to God and find your calling.

La Parroquia Católica Cristo Nuestro Salvador te da la bienvenida para que descubras quién eres, sepas que perteneces a Dios y encuentres tu llamado.

Giáo xứ Chúa Kitô Cứu Thế chào mừng bạn đến để khám phá bản thân, để biết mình thuộc về Thiên Chúa và rồi nhận ra ơn gọi của chính mình.

CHRIST OUR FOUNDATION. CHRIST OUR HOPE. CHRIST OUR SAVIOR.



Mother's Day is a call for us to stop and reflect on the gift our mothers are to us, whether they are alive or are resting in the arms of the Lord. Generally speaking, our mothers have nurtured us into the people we are today. Our mothers are usually the first catechists of our faith. They also teach us how to respect others.

My concern this Mother's Day is for women who are struggling to raise their children by themselves. Working to both financially support the family, instill values and faith, and just keep up the home by herself is overwhelming and exhausting. This causes many mothers to be short tempered with their children.

The question we need to address is how do we make life less stressful and a bit more tranquil. There are so many burdens they have to manage on their own. What do they do when a child is sick and they still have to show up for work? Do they have adequate health insurance to care for the medical expenses in caring for their children and themselves? What if their salary is so tight that they are faced with economic disaster every week? I am sure there are many more concerns single mothers have besides this short list.

I can understand why some women are tempted with seeking an abortion. It is easy to be judgmental to say don't have sex. Yet, many women who are single mothers are very lonely and are easily tempted by feeling special for a short moment. Or they may be women who are the daughters of single mothers who seek attention of a man because of the lack of attention from a father. Often, women who become pregnant don't see a way out.

We have equated pro-life with pro-birth. Pro-life challenges us as a Church and as a country to consider how we support mothers who have to raise their children by themselves.

El Día de la Madre es un llamado a detenernos y reflexionar sobre el regalo que nuestras madres son para nosotros, ya sea que estén vivas o descansando en los brazos del Señor. En términos generales, nuestras madres nos han formado en las personas que somos hoy. Nuestras madres suelen ser las primeras catequistas de nuestra fe. También nos enseñan a respetar a los demás.

Mi preocupación en este Día de la Madre es por las mujeres que están luchando por criar a sus hijos solas. Trabajar para sostener económicamente a la familia, inculcar valores y fe, y simplemente mantener el hogar por sí solas es abrumador y agotador. Esto provoca que muchas madres tengan poca paciencia con sus hijos.

La pregunta que debemos abordar es cómo podemos hacer la vida menos estresante y un poco más tranquila. Hay tantas cargas que tienen que manejar por sí solas. ¿Qué hacen cuando un hijo se enferma y aun así tienen que presentarse a trabajar? ¿Tienen un seguro de salud adecuado para cubrir los gastos médicos de sus hijos y de ellas mismas? ¿Qué pasa si su salario es tan ajustado que se enfrentan a un desastre económico cada semana? Estoy seguro de que hay muchas más preocupaciones que las madres solteras tienen además de esta breve lista.

Puedo entender por qué algunas mujeres se sienten tentadas a buscar un aborto. Es fácil juzgar y decir que no tengan relaciones sexuales. Sin embargo, muchas mujeres que son madres solteras se sienten muy solas y pueden caer fácilmente en la tentación de sentirse especiales por un breve momento. O pueden ser mujeres que son hijas de madres solteras y buscan la atención de un hombre debido a la falta de atención de un padre. A menudo, las mujeres que quedan embarazadas no ven una salida.

Hemos equiparado ser provida con ser pro-nacimiento. Ser provida nos desafía, como Iglesia y como país, a considerar cómo apoyamos a las madres que tienen que criar a sus hijos por sí solas.

Ngày của Mẹ là dịp để chúng ta dừng lại và suy ngẫm về món quà cao quý là những người mẹ trong cuộc đời mình, dù các mẹ còn sống hay đã an nghỉ trong vòng tay Thiên Chúa. Nhìn chung, chính các người mẹ đã nuôi dưỡng và đồng hành, để chúng ta trở thành con người như hôm nay. Các mẹ thường là những người dạy giáo lý đầu tiên trong hành trình đức tin của chúng ta, và cũng là những người âm thầm dạy ta biết tôn trọng và yêu thương người khác.

Điều tôi trăn trở trong Ngày của Mẹ năm nay là những người phụ nữ đang phải một mình nuôi con trong hoàn cảnh đầy thử thách. Việc vừa lao động để lo kinh tế gia đình, vừa phải giáo dục con cái về giá trị sống và đức tin, lại vừa đảm đương mọi việc trong gia đình là một gánh nặng lớn, dễ dẫn đến kiệt sức. Không ít người mẹ vì thế trở nên căng thẳng và dễ nóng giận với con cái.

Câu hỏi đặt ra là làm thế nào để giảm bớt áp lực và mang lại cho họ một cuộc sống bình an hơn. Có quá nhiều gánh nặng họ phải tự mình gánh vác. Khi con đau bệnh mà vẫn phải đi làm, họ xoay xở ra sao? Họ có đủ bảo hiểm y tế để lo chi phí chăm sóc cho con và cho chính mình không? Và khi thu nhập quá eo hẹp, luôn đối diện với nguy cơ khủng hoảng tài chính từng tuần, họ sẽ tìm đâu ra sự nâng đỡ? Chắc chắn, những lo lắng của các bà mẹ đơn thân còn nhiều hơn rất nhiều so với vài điều có thể liệt kê ở đây.

Tôi có thể hiểu vì sao một số phụ nữ có thể bị cám dỗ đi đến quyết định phá thai. Thật dễ để phán xét và nói rằng hãy tránh quan hệ tình dục. Tuy nhiên, nhiều bà mẹ đơn thân đang sống trong cô đơn, và dễ bị tổn thương trước cảm giác được yêu thương, dù chỉ thoáng qua. Có người lớn lên trong gia đình thiếu vắng người cha, nên dễ tìm kiếm sự chú ý và chấp nhận từ một người đàn ông. Không ít trường hợp, khi mang thai, họ cảm thấy mình không còn lối thoát.

Chúng ta thường đồng nhất "ủng hộ sự sống" với "ủng hộ sự ra đời". Nhưng tinh thần ủng hộ sự sống mời gọi chúng ta, với tư cách là Giáo Hội và xã hội, phải suy nghĩ sâu xa hơn về cách nâng đỡ những người mẹ đang một mình nuôi con, để họ không chỉ được sinh con, mà còn được sống trong hy vọng, phẩm giá và sự nâng đỡ thực sự.

PARISH INFORMATION • INFORMACIÓN PARROQUIAL



Weekly Events / Eventos Semanales

Sunday, May 10th

2:00pm | Vietnamese Cursillo Movement
7:00pm | Month of Mary Rosary-Spanish

Monday, May 11th

8:30am | Trilingual Rosary
6:30pm | Legion de Maria
7:00pm | Month of Mary Rosary-Spanish

Tuesday, May 12th

8:30am | Trilingual Rosary
6:00pm | Life, Justice & Peace Ministry Meeting
7:00pm | Synod Facilitator Meeting
7:00pm | Month of Mary Rosary-Spanish

Wednesday, May 13th

8:30am | Trilingual Rosary
6:00pm | Desafío
6:30pm | Young Adult Ministry Group
7:00pm | Month of Mary Rosary-Spanish

Thursday, May 14th

8:30am | Trilingual Rosary
6:30pm | Lectio Divina - Spanish
7:00pm | Month of Mary Rosary-Spanish

Friday, May 15th

8:30am | Trilingual Rosary
6:00pm | Holy Hour
3:00pm | Synod Meeting
6:30pm | Cantata "These Ancient Words"
7:00pm | Month of Mary Rosary - Spanish

Saturday, May 16th

8:30am | Trilingual Rosary
9:00am | Synod
3:30pm | Confessions
6:45pm | Month of Mary Rosary - Spanish

Second Collection / Segunda Colecta

Next week we will have a second collection to offset maintenance expenses. Your support is greatly appreciated!

La proxima semana tendremos una segunda colecta para compensar gastos de mantenimiento. ¡Su apoyo es muy agradecido!

Contact Us / Contáctenos

Christ Our Savior Catholic Parish

2002 West Alton Avenue
Santa Ana, CA 92704
(714) 444-1500 | www.COSCP.org
MyParish App: Text APP to 88202

Facebook: @christoursaviorcatholicparish
Instagram: @christoursaviorcatholicparish
Youth Ministry Instagram: @cosyministry
Young Adults Instagram: @cosyaministry

Office Hours / Horario de Oficina

Mon-Fri 9am-12pm | 1pm-4:30pm &
5pm-8:30pm
Saturday 9am - 3pm
Sunday 8am - 2pm

Our Clergy / Nuestro Clero

Rev. Joe Robillard - Pastor
Rev. Than-Tai Nguyen - Parochial Vicar
Deacon Joe Garza
Deacon Louis Gallardo
Deacon Tom Concitis

Our Staff / Nuestro Personal

Luis Ramirez, Parish Director
Rosa Ruiz de Mayorga, Faith Formation
Alyssa LaRochelle, Confirmation & YM
Amarianna Busa, Young Adults & Evang.
Yazmin De La Isla Abreu, Communications
Larry Lopez, Catholic Deaf Community
Aileen Briceno, Administrative Assistant
Sandra Ventura, Receptionist
Victoria Colon, Receptionist
Bryan Mendez, Receptionist

Collections / Colectas FOR THE WEEK OF APRIL 26TH

Regular Sunday Collection	\$11,568.00
Online Giving	\$4,090.00
Total	\$15,658.00
Goal	\$15,000.00
Difference	\$658.00



PASTORAL SERVICES APPEAL

Thank you to all those who have made a pledge to the PSA 2026. Thanks to your contribution we have \$31,000.00 pledged!

If you haven't made a pledge, please prayerfully consider helping your community spread Christ's work of evangelization.

Our Parish Goal for 2026 is \$55,590.00.

Make your pledge today!



PASTORAL SERVICES APPEAL

Gracias a todos los que han hecho una promesa de donación al PSA 2026. ¡Gracias a su contribución hemos alcanzado \$31,000.00 en promesas!

Si aún no ha hecho una promesa, por favor considere en oración ayudar a su comunidad a difundir la obra evangelizadora de Cristo.

Nuestra meta parroquial para 2026 es de \$55,590.00.

¡Haga su promesa hoy!

Stewardship / Corresponsabilidad



Happy Stewardship Sunday!

Stewardship is OUR grateful response as Christian Disciples who recognize and receive God's gifts and share them generously in love of Him and our neighbor. Thank you for your generous donation to our parish food drive today that supports our neighbors in need.
May God bless you!

¡Feliz Domingo de Corresponsabilidad!

La mayordomía es NUESTRA respuesta agradecida como discípulos cristianos que reconocen y reciben los dones de Dios y los comparten generosamente por amor a El y a nuestro prójimo.
Gracias por su generosa donación hoy a la colecta de alimentos de nuestra parroquia, que apoya a nuestros vecinos necesitados.
¡Que Dios los bendiga!

Chúa Nhật - Người Quản Lý Tài Năng của Chúa!

Người Quản Lý tài năng là những người môn đệ Kitô hữu, đáp trả hồng ân Chúa ban và quảng đại chia sẻ với lòng yêu mến Ngài và yêu thương tha nhân. Xin chân thành cảm ơn quý vị đã quảng đại đóng góp cho chương trình quyền góp thực phẩm của giáo xứ hôm nay, nhằm nâng đỡ những anh chị em đang gặp khó khăn. Nguyễn xin Thiên Chúa chúc lành cho quý vị!

"We respond to the call of discipleship through living a life of stewardship."

—STEWARDSHIP STARTS AT HOME
BY CATHOLIC STEWARDSHIP CONSULTANTS

PRAYER & WORSHIP

ORACIÓN & ADORACIÓN

Mass Intentions / Intenciones de las Misas

Sunday, May 10th

08:30am | For the People

10:30am | +Lucina Diaz

+Asencion Ramirez

María Eugenia Lee

05:00pm | +Juanita Lara

+Marcela Lara

Monday, May 11th

08:00am | Holy Souls in Purgatory

Tuesday, May 12th

08:00am | +Martha Gracian

Wednesday, May 13th

08:00am |

Thursday, May 14th

08:00am |

Friday, May 15th

08:00am | +Jesus Cervantes

Saturday, May 16th

08:00am |

05:00pm |

07:00pm | +Gliserio Ponce

+Randy Valco

Let Us Pray for the Sick / Oremos por los Enfermos

Angelica Felix

Larry Edwards

Jessica Marie Torres

Nieves Robles

Let Us Pray for the Departed / Oremos por los Fieles Difuntos

Joe Castaneda

Santiago De Los Santos

Raymond Garcia

Virginia Trebizo



Scripture Readings / Lecturas Bíblicas

Sunday, May 10th | 6th Sunday of Easter; Mother's Day

Acts 8:5-8, 14-17/Ps 66:1-3, 4-5, 6-7, 16 and 20/1 Pt 3:15-18/Jn 14:15-21

Monday, May 11th |

Acts 16:11-15/Ps 149:1b-2, 3-4, 5-6a and 9b/Jn 15:26-16:4a

Tuesday, May 12th | Sts. Nereus and Achilleus, Martyrs;

St. Pancras, Martyr

Acts 16:22-34/Ps 138: 1-2ab, 2cde-3, 7c-8/Jn 16:5-11

Wednesday, May 13th | Our Lady of Fatima

Acts 17:15, 22-18:1/Ps 148: 1-2, 11-12, 13, 14/Jn 16:12-15

Thursday, May 14th | The Ascension of the Lord (holy day of obligation in some U.S. dioceses); St. Matthias, Apostle

Acts 1:15-17, 20-26/Ps 113: 1-2, 3-4, 5-6, 7-8/Jn 15:9-17

Friday, May 15th | St. Isidore

Acts 18:9-18/Ps 47:2-3, 4-5, 6-7/Jn 16:20-23

Saturday, May 16th | Armed Forces Day

Acts 18:23-28/Ps 47: 2-3, 8-9, 10/Jn 16:23b-28

Next Sunday, May 17th | The Ascension of the Lord; 7th Sunday of Easter; World Communications Day

Acts 1:1-11/Ps 47: 2-3, 6-7, 8-9/Eph 1:17-23/Mt 28:16-20

Wedding Banns / Amonestaciones



FRIDAY, MAY 15TH

🔒 Cesar Villalobos & Krystal Lopez

SATURDAY, MAY 30TH

🔒 Juan Tapia & Norma Santiago

🔒 Christian Muniz & Karina Cervantes

🔒 Jonathan Ramirez & Karla Jaime Sotelo

May, Month of Mary

You are invited to meditate on the mysteries of the Holy Rosary every day at 7 PM in the Blessed Sacrament Chapel. You are invited to bring flowers to offer to Our Lady of Fatima during the Rosary.

*A family that prays together stays together.
We look forward to seeing you!*

Rosary led in Spanish



Legión de María

La Legión de María Juvenil y Adultos se reúnen todos los lunes de 6:30pm a 8pm. ¡Todos son invitados! Para más información, favor de contactar la oficina parroquial.



Santo Rosario

Únase a nosotros a rezar el Santo Rosario diario. Capilla del Santísimo Sacramento 8:30am Trilingüe 7pm Español



Easter FLOWERS

Flowers on the Narthex Cross have been donated by:

<p>Easter Sunday Irene Gonzales in memory of Roger Gonzales and Carol Raya</p> <p>Divine Mercy Sunday Cecilia Werdel in memory of Werdel-Hernandez loved ones who have passed away.</p>	<p>April 18th Julie Tran in memory of Grandma Philomina An Nguyen Mom Maria Tam Hoang Dad Dominico Hoa Luong</p> <p>April 25th Estela Hernandez in memory of my sister Virgie Trebizo</p>
---	---

ELEMENTARY EUCHARISTIC RETREAT

We sincerely thank Rev. Joe, our dedicated catechists, generous volunteers, supportive parents, and wonderful children for making our Eucharist Retreat such a beautiful and faith-filled day.

Your time, service, prayers, and joyful participation helped make this special event a blessing for everyone. May Jesus in the Holy Eucharist continue to guide and bless each of you.

Join our Deaf Catholic Family!

ASL (American Sign Language)

WORSHIP TIME: Sundays | 12:00 noon

VISIT US AT
Christ Our Savior Catholic Parish
2000 W. Alton Ave., Santa Ana, CA 92704
Old Worship Space/MPR
occatholicdeaf.org

PRESIDER SCHEDULE:

- May 3rd: Fr. Steve (Confessions available)
- May 10th: Fr. Scott
- May 17th: Fr. Steve
- May 24th: Fr. Scott (Confessions available)
- May 31st: Fr. Mike

Christ Our Savior Catholic Parish invites you to...

ENCOUNTER GOD'S PRESENCE through music in

"THESE ANCIENT WORDS"

a Cantata composed by Heather Sorenson with choir, soloists, and orchestra

humility
light
refuge
rest
wisdom
worship

MAY 15 6:30PM

MAIN CHURCH
\$40 love offering appreciated but not required

CATHOLIC DEAF COMMUNITY

SUNDAY News

- Our Diocese's Marketing Department will send writers and photographers to our Sunday Mass of May 10th to capture our community. We kindly ask that you may be properly dressed and with cheerful spirits.
- **NEW PHONE LINE!** If you would like to contact the Catholic Deaf Office in Sign Language, we now have a dedicated phone for you to call using ASL via FaceTime with either Fr. Steve, Larry, or Fr. Scott.

occatholicdeaf.org 657-6796703 ASL LINE "NEW" 714-525-2500

WALKING IN GOD'S GRACE

AN ESTHER'S WOMAN OF FAITH SUMMER BIBLE STUDY

FRIDAYS STARTING JUNE 5TH
6:30PM
PARISH-COURTYARD OR CONF. ROOM 1

PLEASE JOIN US IN AN 8 SESSION JOURNEY OF A JESU'S ALWAYS STUDY "WALKING IN GOD'S GRACE" WHERE WE WILL EXPLORE WHAT SCRIPTURE HAS TO TEACH US ABOUT THE WONDERS OF THE GIFT-CALLED GRACE.

COST OF WORKBOOK: \$10.00
INTERESTED? PLEASE CONTACT GERRY WARKENTINE 714-444-1500

DID YOU KNOW?

Our parish is entering into the synodal process, a time of listening, discernment, and renewal as we walk together in faith.

The synodal process invites all of us; laity, clergy, and religious to prayerfully listen to one another and to the Holy Spirit. It is an opportunity to reflect on our experiences of the Church, share our voices, and help guide how we can grow as a more welcoming, faithful, and missionary community.

We invite everyone to support this journey with your prayers, openness, and participation. May the Holy Spirit lead us forward in unity and hope.

"We recognize a synodal Church by flourishing interpersonal relationships flowing from the mutual love that constitutes the new commandment left by Jesus to His disciples (cf. Jn 13:34-35)."

-For a Synodal Church: Communion, Participation, Mission



(949) 662-8163



PIZZA D'ORO

1145 Baker St. Costa Mesa, CA
(714) 549-0685
Dine in • Carry out
Catering • Online Delivery
EatAtPizzaDoro.com

SADDLEBACK CHAPEL MORTUARY

Serving Parish Families Since 1963

714-544-1450

220 E. Main St. • Tustin, CA

www.saddlebackchapel.com • FD 1099



PHOLUSCIOUS

**PHO • RICE
GARLIC NOODLES
VERMICELLI**

PHO Starting from \$13.99

(657) 204-9868

8162 Talbert Ave #104 • Huntington Beach, CA
Hours: 10am - midnight (daily)



catholicmatch®

California

CatholicMatch.com/CA



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

833-287-3502



**LAW OFFICES OF
JOHN MIKHAIL**

- **Car Accident Attorney**
Abogado de Accidentes de carro
- **Slip and Fall**
Resbalarse y Caer
- **Workers' Compensation Attorney**
Abogado de Compensación de Trabajadores



310-806-1231 WWW.LAWOFFICEJOHN.COM

Free Consultation | Consulta Gratis Se Habla Español

Pursuant To Labor Code Section 5432(A), Making A False Or Fraudulent Workers' Compensation Claim Is A Felony Subject To Up To 5 Years In Prison Or A Fine Of Up To \$50,000 Or Double The Value Of The Fraud, Whichever Is Greater, Or By Both Imprisonment And Fine.

Baker
party rentals

**TABLES, CHAIRS, LINENS,
FLATWARE, CHINA,
GLASSWARE, TENTING,
AND MORE!**

Weddings, Baptisms,
Holidays, Celebration of Life,
Graduation, Corporate,
Birthdays, Bridal Showers,
Baby Showers, Quinceañeras,
and Intimate Gatherings.



11520 Warner Ave
Fountain Valley, CA
714-545-4667

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

STARTING AT
\$19.95
/mo.



CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com



**PANIFICADORA
BAKERY**

**PANADERÍA, PASTELES
& MEXICAN FOOD**

*Christ Our Savior
Parishioner Owned*

2200 Harbor Blvd # E120, Costa Mesa,
CA 92627 • 949.645.1042

Store: Mon - Sun: 5 am - 9 pm

Food: Mon - Sun: 6 am - 8 pm



YOUR STORY, YOUR PLAN.
LET'S MAKE IT matter.



Northwestern Mutual
A better way to money™



Si Bui

18575 Jamboree Rd, Suite 400
Irvine, CA 92612
949-622-7200
sibui.nm.com

Northwestern Mutual is the marketing name for The Northwestern Mutual Life Insurance Company(NM) (life and disability insurance with long term care benefits) and its subsidiaries, including Northwestern Long Term Care Insurance Company (NLTC). NM and NLTC are headquartered in Milwaukee, WI. Si Bui is an Insurance Agent of NM and Si Bui an Agent of NLTC.



**TWO THUMBS UP
EXPRESS
CAR WASH**

FREE VACUUM & COMPRESSED AIR
WITH EVERY WASH

4450 WESTMINSTER AVE • SANTA ANA, CA

TWOTHUMBUPCARWASH.COM

BROWN
Colonial Mortuary

A Family Tradition of Quality Service Since 1927

Gerran W. Brown, FD-488
204 West 17th Street, Santa Ana

714-542-3949

Serving the Catholic Community
for Decades

www.browncolonialmortuary.net

PLAN TODAY, PEACE TOMORROW. **855-529-8753**



PEREZ LAW
GROUP, APC

WILLS - LIVING TRUSTS - PROBATE

**A WILL & TRUST ENSURES
YOUR FAMILY & HOME ARE PROTECTED.**

10% OF YOUR FEES GO BACK TO YOUR PARISH!
ABOGADO BILINGUE!

Perez Law Group APC - Local Parishioners
600 W. Santa Ana Blvd. Suite 802 • Santa Ana, CA 92701

ORANGE COUNTY
Plumbing
Heating & Air Conditioning.

714-754-1774

"Since 1958"

www.orangecountyplumbingvac.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Christ Our Savior, Santa Ana, CA

05-1376